

Chambre des Représentants

Session de 1928-1929

Kamer der Volksvertegenwoordigers

N° 78

SÉANCE
du 23 Janvier 1929

VERGADERING
van 23 Januari 1929

Zittingsjaar 1928-1929

PROJET DE LOI

relevant le taux de la rente des chevrons de front et abaissant l'âge de l'entrée en jouissance de la dite rente.

EXPOSE DES MOTIFS

MESSIEURS,

La Chambre est saisie de plusieurs propositions de loi tendant, soit à majorer le taux des rentes de chevrons de front (*Doc. Parl. Chambre Repr.* n° 114 et 118), soit à substituer à ces allocations des rentes de services acquises à tous les militaires mobilisés pendant la campagne 1914-1918 (*Doc. Parl. Chambre Repr.*, n° 326).

Le Gouvernement estime qu'il n'existe aucune raison d'entrer dans cette dernière voie, qui aboutirait, en définitive, à dénaturer le caractère de la récompense exceptionnelle réservée par la loi du 1^{er} juin 1919 aux militaires des unités combattantes.

D'autre part, les propositions tendant à multiplier par 5 le taux actuel des rentes ne tiennent pas compte de la réalité des faits et constitueraient un obstacle à la réalisation de l'un des vœux des intéressés : rapprocher la date de l'entrée en jouissance des rentes.

Ces considérations ont incité le Gouvernement à déposer un projet de loi complet comportant la revalorisation des rentes par l'application du coefficient de majoration 3 et l'abaissement à quarante-cinq ans de l'âge de l'entrée en jouissance pour tous les bénéficiaires.

Le choix du coefficient 3 n'est pas arbitraire; pour rendre à la rente des chevrons de front sa valeur primitive, il ne faut pas avoir égard à la dévaluation de notre monnaie par rapport aux monnaies stables, dollar ou livre sterling, mais uniquement au renchérissement du coût de la vie à l'intérieur du royaume.

Au 1^{er} juin 1919, date de la promulgation de la loi sur les rentes de chevrons de front, les indices du coût de la vie n'étaient pas encore établis pour l'ensemble du pays; mais quelques mois plus tard, en janvier 1920, le premier indice moyen atteignait 396.

L'indice s'est élevé à 845 au 15 novembre dernier. La comparaison des deux chiffres démontre que le coût de l'existence, en Belgique, a un peu plus que doublé depuis janvier 1920.

Le triplement du taux des rentes tel qu'il a été fixé en 1919 apparaît donc suffisant. La mesure est d'ailleurs

WETSONTWERP

houdende opvoering van het bedrag der frontstreeprente en vervroeging van den ouderdom voor ingenottreding van deze rente.

MEMORIE VAN TOELIGHTING

MIJNE HEEREN,

Verscheidene wetsvoorstellen, hetzij tot verhoging van het bedrag der frontstreeprente (*Parl. Besch. Kamer Volksverteg.*, nrs 414 en 418), hetzij tot vervanging van die tegemoetkomingen, door dienstrenten aan al de onder den veldtocht 1914-1918 gemobiliseerde militairen (*Parl. Besch. Kamer Volksverteg.*, nr 326), zijn bij de Kamer aanhangig.

De Regeering oordeelt dat niets dit laatste voorstel wet-tigt, want, alles wel ingezien, zou zulks een ontaarding zijn van de buitengewone beloning, bij de wet van 1 Juni 1919 aan de militairen der strijdende eenheden voorbehouden.

Anderzijds houden de voorstellen tot vermenigvuldiging met 5, van het huidige rentebedrag, geene rekening met de werkelijkheid en zouden ze de verwezenlijking in den weg staan van een der wenschen van de belanghebbenden : den datum van ingenottreding voor de renten vervroegen.

Die beschouwingen hebben de Regeering er toe genoopt een volledig wetsontwerp in te dienen, houdende revalorisatie van de renten, door toepassing van den verhoggingscoëfficiënt, 3, en vervroeging tot vijf en veertig jaar, van den ouderdom van ingenottreding voor al de recht-hebbenden.

De coëfficiënt 3 is niet willekeurig gekozen; om aan de frontstreeprente haar aanvankelijke waarde terug te schenken, moet er geen rekening gehouden worden met de waardevermindering onzer munt tegenover de vaste munten, dollar of pond sterling, maar enkel en alleen met de stijging van de levensduurte binnen het Koninkrijk.

Den 1^{er} Juni 1919, op welken datum de wet op de frontstreeprente werd bekendgemaakt, bestond er nog geen indexcijfer voor de levensduurte over 't geheele land; maar enkele maanden later, in Januari 1920, bereikte het eerste gemiddeld indexcijfer 396.

Op 15 November jl., bedroeg het 845. De vergelijking tusschen die twee cijfers toont aan dat de levensduurte in België, sedert Januari 1920, iets meer dan verdubbeld is.

De verdriedubbeling van het in 1919 bepaald rentebedrag lijkt dus voldoende. De maatregel vindt trouwens baat bij

renforcée par une anticipation notable sur l'échéance initialement prévue.

L'importance financière des propositions soumises par le Gouvernement ne doit pas être sous-évaluée.

Il est généralement admis que la charge maximum résultant du paiement des rentes sera atteinte en 1945, pour décroître ensuite progressivement.

La dernière colonne du tableau ci-dessous indique, pour chacune des années 1929 à 1945, le supplément de dépenses qu'entraînera l'adoption du projet.

Auées.	Charges sous le régime actuel.	Charges sous le régime proposé par le Gouvernement.	Supplém.
1929	8,300,000	57,000,000	48,700,000
1930	10,000,000	64,500,000	54,500,000
1931	11,750,000	72,000,000	60,250,000
1932	14,000,000	79,500,000	65,500,000
1933	16,500,000	87,000,000	70,500,000
1934	19,000,000	95,250,000	76,250,000
1935	21,500,000	107,250,000	85,750,000
1936	24,000,000	122,250,000	98,250,000
1937	26,500,000	137,250,000	110,750,000
1938	29,000,000	159,750,000	130,750,000
1939	31,750,000	172,500,000	140,750,000
1940	35,750,000	178,500,000	142,750,000
1941	40,750,000	184,500,000	143,750,000
1942	45,750,000	189,000,000	143,250,000
1943	53,250,000	193,500,000	140,250,000
1944	57,500,000	196,500,000	139,000,000
1945	59,500,000	199,500,000	140,000,000

Les résultats accusés par le tableau n'ont pas besoin d'être commentés.

Le Gouvernement vous convie, Messieurs, à adopter ses propositions.

Elles donneront satisfaction aux anciens combattants en leur procurant un complément de revenu avant l'âge auquel les ressources professionnelles subissent, d'ordinaire, un déclin.

Le Ministre de la Défense Nationale,

Comte DE BROQUEVILLE.

een merkelijke vervroeging van den aanvankelijk voorzienen aanvangsdatum.

De geldelijke belangrijkheid van de door de Regeering ingediende voorstellen mag niet onderschat worden.

Over 't algemeen is men 't eens dat de hoogste last naar aanleiding van de uitbetaling der renten, in 1945 zal bereikt worden om daarna geleidelijk af te nemen.

De laatste kolom van onderstaande tabel geeft voor ieder jaar, van 1929 tot 1945, de bijkomende uitgaven aan, waartoe het aannemen van het ontwerp aanleiding geven zal.

Jaren.	Lasten onder het huidig stelsel	Lasten onder het door de Regeering voorgedragen stelsel.	Bijkomende uitgave.
1929	8,300,000	57,000,000	48,700,000
1930	10,000,000	64,500,000	54,500,000
1931	11,750,000	72,000,000	60,250,000
1932	14,000,000	79,500,000	65,500,000
1933	16,500,000	87,000,000	70,500,000
1934	19,000,000	95,250,000	76,250,000
1935	21,500,000	107,250,000	85,750,000
1936	24,000,000	122,250,000	98,250,000
1937	26,500,000	137,250,000	110,750,000
1938	29,000,000	159,750,000	130,750,000
1939	31,750,000	172,500,000	140,750,000
1940	35,750,000	178,500,000	142,750,000
1941	40,750,000	184,500,000	143,750,000
1942	45,750,000	189,000,000	143,250,000
1943	53,250,000	193,500,000	140,250,000
1944	57,500,000	196,500,000	139,000,000
1945	59,500,000	199,500,000	140,000,000

Tegenover de uitslagen van die tabel is alle commentaar overbodig.

De Regeering nooddigt U uit, Mijne Heeren, haar voorstellen te aanvaarden.

Zij zullen de oudstrijders voldoening schenken, wijl ze hun een bijinkomen bezorgen vóór den ouderdom waarop de bedrijfsinkomsten gewoonlijk afnemen.

De Minister van Landsverdediging,

Comte DE BROQUEVILLE.

PROJET DE LOI

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, SALUT !

Sur la proposition de Nos Ministres de la Défense Nationale et des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÈTONS :

Nos Ministres de la Défense Nationale et des Finances présenteront en Notre Nom, aux Chambres Législatives le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER.

Les articles 9 et 15 de la loi du 1^{er} juin 1919, modifiée par la loi du 31 juillet 1923, sont remplacés, avec effet au 1^{er} juillet 1928, par les dispositions suivantes :

« Article 9. — Cette rente sera de 300 francs par an pour le premier chevron et de 150 francs pour chacun des autres; elle prendra cours le premier jour du mois suivant celui où le militaire, en service ou ayant quitté le service, aura atteint l'âge de 45 ans.

« La rente des infirmières sera également payable à partir du premier jour du mois suivant celui où elles atteindront l'âge de 45 ans. »

« Article 15. — Les infirmières qui ont été au service de l'armée belge à une date antérieure au 11 novembre 1918 recevront une rente dont le taux sera déterminé à raison de 300 francs pour la première année de présence et de 150 francs pour chaque période subséquente de six mois.

« Tous les articles du présent titre lui sont applicables sauf la modification de la disposition ci-après. »

ART. 2.

Le montant annuel des rentes, s'il n'est pas un multiple de 4, est ramené, en francs entiers, au multiple de 4 immédiatement inférieur.

ART. 3.

Dès la promulgation de la présente loi, les rentes attribuées antérieurement se trouveront majorées, sans autre formalité.

La Cour des Comptes et la Caisse Nationale des pensions de la guerre modifieront d'office le livre qu'elles tiennent en exécution de l'article 3 de la loi du 23 janvier 1925.

ART. 4.

Les dispositions faisant l'objet des 2^e, 3^e, et 4^e alinéas de l'article unique de la loi du 24 novembre 1928 sont rendues applicables aux pensions militaires payées par l'Administration de la Trésorerie et de la Dette Publique ainsi qu'aux pensions à charge des Caisses de prévoyance

WETSONTWERP

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen tegenwoordigen en toekomenden, HEIL !

Op voorstel van Onze Ministers van Landsverdediging en van Financiën,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Ministers van Landsverdediging en van Financiën, zullen het wetsontwerp waarvan de inhoud volgt, in Onzen Naam, bij de Wetgevende Kamers indienen :

EERSTE ARTIKEL.

Artikelen 9 en 15 der wet van 1 Juni 1919, gewijzigd bij de wet van 31 Juli 1923, worden, met uitwerksel vanaf 1 Juli 1928, door volgende beschikkingen vervangen :

« Artikel 9. — Deze rente bedraagt 300 frank per jaar voor de eerste streep en 150 frank voor ieder volgende streep: ze gaat in den eersten dag der maand na die waarin de al of niet in dienst zijnde militair den onderdom van 45 jaar bereikt heeft.

« De rente voor ziekenverpleegsters is insgelijks uitkeerbaar vanaf den eersten dag der maand na die waarin ze 45 jaar geworden zijn. »

« Artikel 15. — De ziekenverpleegsters die, op eenen datum vóór den 11^e November 1918, in dienst van het Belgisch leger waren, zullen eene rente ontvangen vastgesteld op 300 frank voor het eerste jaar aanwezigheid en op 150 frank voor elk bijkomend tijdperk van zes maanden.

« Al de artikelen van onderhavigen titel zijn op-haar toepasselijk bij uitzondering van hiernavolgende schikkingen. »

ART. 2.

Is het jaarlijksch rentebedrag geen veelvoud van 4, dan wordt het teruggebracht, in volle franken, tot het naaste lager veelvoud van 4.

ART. 3.

De vroeger toegekende renten zijn, vanaf de bekendmaking van onderhavige wet, zonder verdere formaliteit verhoogd.

Rekenhof en Nationale Kas voor Oorlogspensioenen moeten hun boek in uitvoering der wet van 23 Januari 1925 gehouden, ambtshalve wijzigen.

ART. 4.

De beschikkingen van het 2^e, 3^e, en 4^e lid van het eenig artikel der wet van 24^e November 1928, worden toepasselijk gesteld op de door het Beheer van Thesaurie en Openbare Schuld betaalde militaire pensioenen, alsmede op de pensioenen ten laste der Voorzorgskassen van Leger en

dè l'armée et de la gendarmerie, instituées en exécution des lois des 27 mai 1870, 23 mai 1888 et 8 août 1924.

Sans préjudice aux droits des tiers et sauf opposition du mari, la femme peut donner valablement quittance :

1^e d'une pension ou allocation militaire liquidée à son profit à charge du Trésor public et payée par l'Administration de la Trésorerie;

2^e d'une pension liquidée à charge d'une caisse de prévoyance de l'armée ou de la gendarmerie du chef d'un précédent mariage;

3^e d'accroissements de pension établis à raison de l'existence d'enfants dans les cas ci-dessus.

Donné à Bruxelles, le 30 décembre 1928.

ALBERT.

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Défense Nationale,

Comte DE BROQUEVILLE.

Le Ministre des Finances,

Baron HOUTART.

Gendarmerie, ter uitvoering der wetten van 27 Mei 1870, 23 Mei 1888 en 8 Augustus 1921 ingesteld. ;

Onverminderd de rechten van derden en behalve verzet van den echtgenoot, kan de vrouw geldige kwijting geven :

1^e van een te haren bate, ten laste der Openbare Schuld vereffend en door het Beheer der Thesaurie uitgekeerd pensioen of militaire tegemoetkoming;

2^e van een uit hoofde van een vroeger huwelijk, ten laste eener voorzorgskas van Leger of Gendarmerie vereffend pensioen;

3^e van pensioenverhogingen wegens kinderen in bovenstaande gevallen.

Gegeven te Brussel, den 30^e December 1928.

ALBERT.

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Landserdediging,

Comte DE BROQUEVILLE.

De Minister van Financiën,

Baron HOUTART.